

Zeitschrift:	Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band:	24 (1934)
Heft:	20
Rubrik:	Bilderschau der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hilfserchein der Herren's Woche



Riesenfestzug für die spanische Republik.

Photo Associated Press.

Ganz Spanien feierte den Geburtstag der Republik durch Umzüge und Trachtenfeste. Unser Bild zeigt den originellen »Wagen der Stadt Sevilla« beim Umzug durch Madrid.

MÄNNER, VON DENEN MAN SPRICHT



Rom feiert seinen Geburtstag »Natale di Roma«.

Die Menge hört die Ansprache Mussolinis auf der Piazza Venezia.
Im Kreis: Mussolini spricht zu der versammelten Volksmenge.
Photo Delius, Nice.

Vom Urlaub zurück.
Präsident Roosevelt, der von einem kurzen Landurlaub nach Washington zurückgekehrt ist, erzählt auf der ersten Pressekonferenz, was für ungeheures Glück er als Angler gehabt hat.
Photo Keystone View Co.



Erzherzog Eugen
der seit 15 Jahren
in Basel wohnt und im
70. Altersjahr steht,
wird im Laufe dieses Monats nach
Österreich übersiedeln, indem ihm
von der österreichischen Regierung der
Aufenthalt in Österreich bewilligt
Prephot, Basel.



Erzherzog Eugen
der seit 15 Jahren
in Basel wohnt und im
70. Altersjahr steht,
wird im Laufe dieses Monats nach
Österreich übersiedeln, indem ihm
von der österreichischen Regierung der
Aufenthalt in Österreich bewilligt
Prephot, Basel.

Eine Million Luftkilometer zurückgelegt. Flugkapitän Paul Sluzalek legte in diesen Tagen den millionsten Flugkilometer im regelmäßigen Luftverkehr zurück. — Unser Bild zeigt Flugkapitän Paul Sluzalek.
Deutsche Presse-Photo-Zentrale.

Pierre Curie
zum 75. Geburtstag.
Am 15. Mai 1859 wurde der französische Physiker Pierre Curie in Paris geboren. Er entdeckte 1898 gemeinsam mit seiner Frau Marie das Radium und das Polonium. 1903 erhielt das Ehepaar, 1911 Frau Curie nochmals allein den Nobelpreis für Chemie. Curie starb am 19. April 1906 in Paris.
Photo Delius.

Deutscher Sonderbeauftragter
für Abrüstungsfragen.
Reichspräsident von Hindenburg hat Herrn
Joachim von Ribbentrop zum Beauftragten für Abrüstungsfragen ernannt.
Photo Atlantic.

Staatssekretär Suvich
in London.
Als Abgesandter Mussolinis führte der italienische Staatssekretär Suvich in London die Abrüstungsbesprechungen mit dem Ministerpräsidenten Ramsay MacDonald und dem Präsidenten der Abrüstungskonferenz, Sir John Simon. Unser Bild zeigt Staatssekretär Suvich (links) und den italienischen Botschafter Grandi.
Photo Wide World

Der französische Außenminister Barthou stattete nach seinem Aufenthalt in Warschau auch der tschechoslowakischen Hauptstadt Prag einen Besuch ab, wo er mit großen Ehren empfangen wurde. Unser Bild zeigt unten: Tschechischer Außenminister Dr. Benesch, Außenminister Barthou, der französische Gesandte in Prag, Noel, Landwirtschaftsminister Dr. Hodza.
Photo Keystone View Co.



Spanien feiert den Jahrestag der Republik.

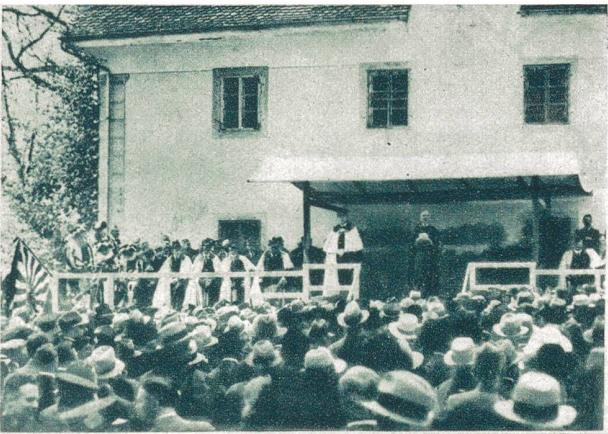
In ganz Spanien wurde mit großen Festlichkeiten der dritte Jahrestag der Proklamation der Republik gefeiert. Unser Bild zeigt: Präsident Alcalá Zamora und Alt-Ministerpräsident Lerroux (rechts) während des Truppenvorbeimarsches in Madrid.
Photo Keystone View Co.

Ein deutscher Ingenieur erfindet das Dampf-Flugzeug. Der Berliner Ingenieur Hüttner hat das Dampf-Flugzeug erfunden. Das Flugzeug trägt einen Turbinenmotor mit 2500 PS Leistung. Seine Länge wird 21 Meter und seine Breite 33 Meter betragen. Die Beheizung des Kessels geschieht durch Oelgas. Hüttners Erfindung besteht darin, daß er den Drehkessel erfand, der mit der Turbine zu einer Einheit verschmolzen ist. Turbine und Kessel drehen sich, von austreibendem Dampf getrieben, gegenseitig. Den Berechnungen nach wird das Flugzeug mit einer Maximalgeschwindigkeit von 380 Std.-Km. starten. Unser Bild zeigt Oberingenieur Hüttner vor dem Modell der Dampfdrehkesselturbine.



Dr. Gabriel (Stans),
der neue Nidwaldner
Landammann.

Photopress.



Auch Obwalden hielt seine
traditionelle Landsgemeinde
in Sarnen ab,
welcher Bundesrat Schultheß als
Ehrengast beiwohnte.

Photopress.

Rechts: A. Röthlin (Kerns), der
neue Obwaldner Landammann.

Photopress.



Ein prächtiger Horngräger an
der Spitze.

Photopress, Zürich.

Von der Nidwaldner Lands- gemeinde in Stans,

die dieses Jahr besonders stark besucht war. Sie stand im Zeichen des Entscheides über den Bau des Banalp-Elektrizitätswerkes, dessen Bau beschlossen wurde. Dieser Entscheid zog die Demission von etlichen Regierungsräten nach sich. — Unser Bild zeigt einen Blick in den Nidwaldner Landsgemeindering (vorn die Regierung und die Weibel sowie die militärische Ehrenwache). Photopress.



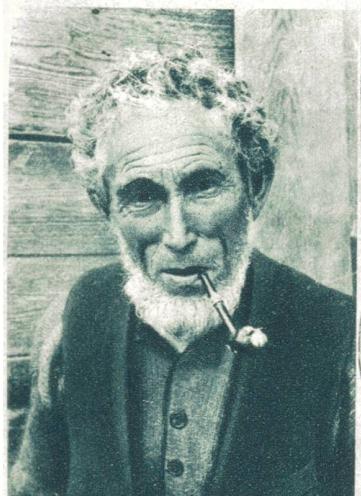
Ein Großbrand zerstörte in
Kloten kürzlich zwei Wohn-
häuser und eine Scheune.
Blick auf die Brandstätte.

Photopress, Zürich.



Frühling im luzernischen Wiggertale. Die Dorfkirche von Dagmersellen in-
mitten der Blütenpracht.

Photo J. Boog, Dagmersellen.



Ein sympathischer Rheintaler
Bauer.

ihr 100. Altersjahr angetreten. Die Jubilarin erfreut sich bester Gesundheit und kam letztes Jahr erstmals in den Fall, einen Arzt zu konsultieren.

Eine rüstige Hundert-
jährige.

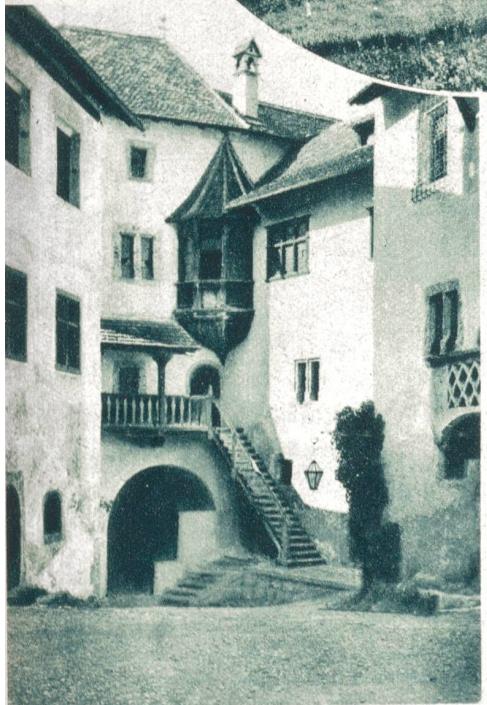
Frau Elisab. Siegrist-
Müller in Aarau hat

Photopress, Zürich.



Links: Zwei ungleiche Zweijährige! Pferd und Knabe sind gerade 2 Jahre alt.

SCHLOSS VADUZ-LIECHTENSTEIN



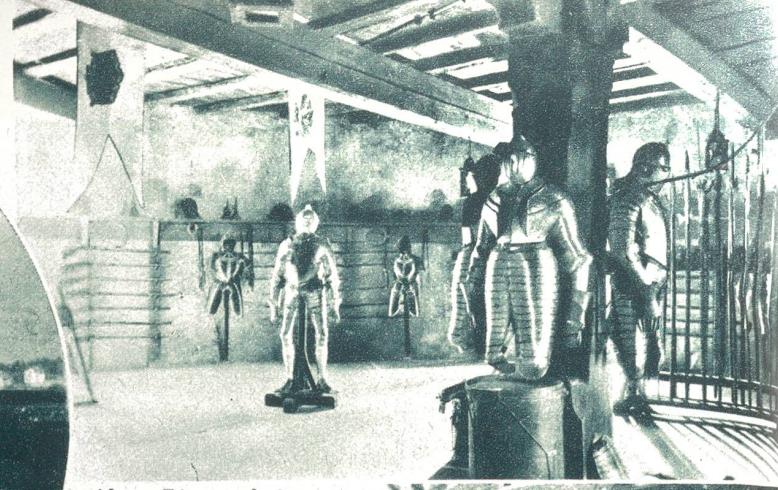
Im Burghof des Schlosses Vaduz.



Liechtensteinische Briefmarken, welche zurzeit im Verkehr stehen.

Rechts:
Das Junkerstübl im Schloß Vaduz.

Photos J. Wellauer, St. Gallen.



Alter Rittersaal im
fürstlichen Schloß
Vaduz.



Innere des Schlosses.



Partie im Schloßhof.



Rechts: Silbermünzen à 2 Fr.
und 5 Fr., die aus dem Ver-
kehr gezogen sind, indem an
ihrer Stelle die Schweizer-
währung eingeführt wurde.

